



**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON**

**Mardi, 16 juillet 2013
Salle publique, Hôtel de ville**

Présents: Cyrille Simard, Maire Me Marc Michaud, Directeur général
Doreen Banville, Secrétaire adj. Daniel Gagné, DGA, services aux citoyens

Conseillers :

Quartier 1	Guy Voyer	André Lang
Quartier 2	Denis M. Pelletier	Camille Roy
Quartier 3	Gérald Morneau	Martin Albert
Quartier 4	Jean-Guy Marquis	Charles Fournier

Le Conseiller Albert procède avec la prière. M. le Maire procède à la reconnaissance suivante : Madame Sylvie St-Onge-Morneau pour son appel aux salons de coiffure de la région pour ramasser des cheveux dans des bas de nylon qui seront utilisés pour nettoyer le pétrole déversé à Lac-Mégantic.

La réunion débute à 20 h sous la présidence du Maire Simard.

Il est proposé par Gérald Morneau et appuyé de Camille Roy que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Adoptée.

Divulcation d'intérêt : aucune

2013 -084 M. Jean Guy Marquis propose que les procès-verbaux suivants soit reçus, tels que présentés:

- 28 mai 2013 Réunion ordinaire publique
- 18 juin 2013 Réunion annuelle publique

Appuyée par Charles Fournier. Adoptée.

ARRÊTÉ MUNICIPAL No. 4R2013

COLLECTE ET L'ÉLIMINATION DES ORDURES ET DES MATIÈRES RECYCLABLES

La secrétaire adjointe procède à 1^{ère} et 2^e lecture par titre de l'arrêté No. 4R2013 en vertu de l'article 12(1) de la *Loi sur les municipalités* du N.-B. Le résumé des modifications est ensuite expliqué. Une question est aussi apportée concernant une solution possible pour déposer les résidus de tonte de gazon.

DOSSIERS MUNICIPAUX :

ADMINISTRATIF

SERVITUDE AVE MGR ROY

- 2013 -085 M. André Lang propose que conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le Plan de lotissement de Monique Fernande Cuff pour une servitude d'entreprise de service public située sur l'Avenue Mgr Roy.
Appuyée par Guy Voyer. Adoptée.

SERVITUDE AVE DES ORMES

- 2013 -086 M. Guy Voyer propose que conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le Plan de lotissement No. 19 de Action Plus Inc. pour une servitude d'entreprise de services publics située à l'arrière d'une propriété sur l'Avenue Des Ormes.
Appuyée par André Lang. Adoptée.

LOTISSEMENT RPB CONSTRUCTION LTÉE, RUES RÉAL ET VOLPÉ

- 2013 -087 M. André Lang propose que conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le plan de lotissement de RPB Construction Ltée, No. 138, Projet A12-047, et que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents concernant les ententes de construction des rues et d'installation des infrastructures pour l'extension des rues Réal et Volpé.
Appuyée par Guy Voyer. Adoptée.

USAGE NON PERMIS – GARAGE TEMPORAIRE COUR AVANT

- 2013 -088 M. Charles Fournier propose que le Conseil municipal autorise Me Marc Michaud, à entreprendre les procédures judiciaires contre le propriétaire du terrain (NID 35043231) situé au 334, rue Principale, Saint-Jacques, N.-B., en vertu des dispositions de la *Loi sur l'Urbanisme du N.-B.*, de l'Arrêté de zonage No. 33 et l'Arrêté du Plan municipal No. 32 de la municipalité d'Edmundston.
Appuyée par André Lang. Adoptée.

RÉVISION PLAN D'INVESTISSEMENT (BUDGETS CAPITAUX) 2013

FONDS D'AMÉLIORATION LOCALE

- 2013 -089 M. Jean Guy Marquis propose que le plan d'investissements 2013 révisé du Fonds d'amélioration locale soit adopté tel que présenté.
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée.

DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT

2013 -090 M. Martin Albert propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 100,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Service récréatifs et culturels	5 ans	<u>100,000 \$</u>
Total		<u>100,000 \$</u>

Appuyée par Gérald Morneau.

Adoptée avec 7 votes pour et 1 vote contre (André Lang).

M. le Maire indique que cet emprunt sera remboursé à même les contributions des quatre ententes conclues avec des entreprises privées pour le terrain de soccer synthétique.

POLICE

ANNULATION – NOMINATIONS INTÉRIMAIRES

2013 -091 M. Camille Roy propose que les résolutions suivantes, adoptées en date du 16 octobre 2012, soient rescindées : No. 2012-114, 2012-115 et 2012-116.

Appuyée par Charles Fournier.

Adoptée.

URBANISME

CHANGEMENT AU PLAN MUNICIPAL, RUE RIVIÈRE-À-LA-TRUITE, ST JACQUES

Le conseiller Lang procède à la présentation du changement au plan municipal de conservation à résidentiel pour les propriétés appartenant à RPB Construction Ltée situées au 80 et 100 rue Rivière à la Truite, St Jacques.

INFORMATION GÉNÉRALE

- Prochaine réunion publique, le mardi, 20 août 2013 à 20 h
- Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – juin 2013

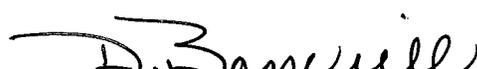
PÉRIODE DE QUESTIONS

Des commentaires sont apportés concernant les dossiers suivants :

- Changement des lumières de rues, beaucoup de citoyens se plaignent
- Demande de diminution des taxes si diminution de services
- Taxes foncières trop élevées, demande plus de consultation publique, problème de stationnement pour les livreurs sur la rue Principale à St Jacques, problème de piéton rue Victoria, secteur Edm Nord et demande de déménagement du Marché public rue Hill au Carré des artisans.

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Charles Fournier à 20 h 33.


Cyrille Simard, Maire


Doreen Banville, Secrétaire adjointe